

# گریگوری سکوورودا

## فیلسوف عصر روشنگری

### تاتیانا زولوزوا

شعر، مجموعه افسانه‌های تمثیلی، هفت ترجمه از آثار کلاسیک عهد باستان و مکاتبات مفصل او با دوستان و شاگردان به زبان‌های لاتین و اوکراینی اشاره کرد.

او مطابق با روح عصر روشنگری، خواهان تجدید حیات ارزش‌های معتبر گذشته، زندگی معنوی آزادانه و عدالت اجتماعی بود. با وجود آنکه از هوداران فلسفه نوین اروپا بود، اما این امر او را از ستایش دانشمندان و شاعران یونان باستان، رسولان عهد عتیق، پل قدیس، آوگوستینوس قدیس و فرزانگان ادیان غیرمسيحی بازنمی‌داشت. او خود را مدیون افلاطون و تعالیم کتاب مقدس می‌دانست و به کتاب مقدس همچون جلوه متعالی خرد بشری می‌نگریست.

اشعار سکوورودا با فلسفه‌اش در آمیخته است، اشعاری که در عصر طلایی باروک در اوکراین، بالاترین مرتبه را به خود اختصاص می‌دهند. علاوه بر داستان‌ها و اشعار فلسفی و مطابیه‌آمیز و مطالعاتش در باب آهنگ طبیعی زبان و انواع شعر، این شاعر شوریده از این لحاظ نیز که نخستین کسی است که عشق عمیق به طبیعت را در اشعار غنایی و سنتی اوکراین وارد نموده، ما را مدیون خود کرده است. گریگوری سکوورودا طلایه‌دار اسلامی رومانتیسیسم بود.



گریگوری سکوورودا  
۱۷۲۲ - ۱۷۹۴

تاتیانا زولوزوا،  
Tatiana Zolozova

وابسته فرهنگی سفارت اوکراین در فرانسه و مؤلف کتابی درمورد موسیقی «سازی»، فرانسه از ۱۹۴۴ و مقالات و رساله‌های متعددی در زمینه هنر و فلسفه است.

در یکی از محلات قدیمی کیف به نام پادال، مجسمه یادبودی بر فراز میدان آکادمی پیتر موگیلا چشم به راه ایستاده است. تصویر مردی است با لبخندی آرام که چشمان جست و جوگوش به جهان می‌نگرد و گویی تازه از گفت و گو با رهگذران فارغ شده است. لباس قزاقی ساده‌ای به تن کرده و کوله‌بار همیشگی‌اش را به دوش انداخته است و می‌توان تصور کرد که درون آن نی‌بلک، کتاب مقدسی به زبان عبری و چند دست نوشته‌اش را به همراه می‌برد. این مجسمه به یاد هریهوری (گریگوری) سکوورودا، یکی از برجسته‌ترین اندیشمندان اوکراین بروپا شده است. او در نوشته‌ای برای سنگ گورش که برپایه مجسمه حک شده، چنین آورده است: «دینی می‌خواست مرا به انقیاد خود درآورده، اما نتوانست». این کلمات چکیده اعتقادات، تقدیر و اندیشه‌های مردی است که خویشتن را از قید زندگی روحانی و دانشگاهی و آسایشی که می‌توانست در مقام شاعر و موسیقیدان دربار فراهم آورد، رها کرده و چون فیلسوفی سیار زیستن در آزادی را برگزید. سکوورودا به سال ۱۷۲۲ در خانواده‌ای فراز چشم به جهان گشود. پس از فراغت از تحصیل کتاب مقدس و زبان لاتین و فرانگی آوازخوانی در مدرسه دهکده زادگاهش، چرنووه، در شانزده سالگی به دانشگاه پیتر موگیلا راه یافت، دانشگاهی که در اروپای شرقی نمونه بود و در آن زمان معتبرترین مؤسسه‌ای بود که به سبک غربی در اوکراین اداره می‌شد. وی در آنجا به مطالعه آثار متفکران بزرگ اروپایی چون بیکن، دکارت، لاپینیتس، لاک، اسپینوزا و برونون پرداخت. در ۱۷۴۲، در سن پنجم بورگ به عنوان خوانده به کاخ سلطنتی تزاریا الیزابت راه یافت. اما زندگی در دربار را رها کرد و برای ادامه مطالعاتش در زمینه فلسفه و الهیات به کیف بازگشت. پس از آنکه زمان فراغت از تحصیل در دانشگاه فرا رسید به او پیشنهاد کردند که به خدمت کلیسا درآید، اما او تصمیم دیگری گرفت و فرست یافت که در مقام مأموری دیپلماتیک در طول مدت بیش از چهار سال به بسیاری از کشورها سفر کند. پس از بازگشت به اوکراین در آموزشگاهی که از کیف چندان دور نبود و سپس در دیبرستانی واقع در خارکف به تدریس شعر و ادبیات پرداخت. اما شوههای نوین او در تدریس چنان جنبال برانگیخت که ناگزیر از کار در آموزشگاه‌های رسمی روگردان شد. در این برهه از زمان بود که پرتب و تاب ترین و ثمریخش ترین دوره زندگی‌اش آغاز شد.

گریگوری سکوورودا از ۱۷۶۴ تا ۱۷۹۴، یعنی بیست و پنج سال، به تنهایی در سیر و سفر بود، در محل اجتماعات و بازارها تدریس می‌کرد و می‌نوشت. در طی این دوره هجده رساله فلسفی تألیف کرد با عنوانی چون نارسیسوس: مکالمه‌ای در باب خودشناسی، الفبای کافنات، و در باب جهان باستان. از دیگر آثار او می‌توان به یک دفتر